

۲۳۔ تہ برقرآن، جلد دوم، حاشیہ زیر آیت، ۲۸، آل عمران

۲۵۔ اشرف التفسیر المعروف بہ تفسیر نعیمی، جلد سوم، ص ۳۳۳، حاشیہ آیت متعلقہ

۲۶۔ تفسیر احسن البیان، ص ۱۳۹۔ حاشیہ آیت متعلقہ

۲۷۔ تفسیر نیا، القرآن، ص ۲۲۰، (جلد اول) حاشیہ آیت متعلقہ

### مجلس التفسیر کے سربراہ ڈاکٹر حافظ محمد کلیل اوج کی علمی و فکری سرگرمیاں

بزم نور مصطفیٰ ﷺ کے زیر اہتمام کے۔ ڈی۔ اے قلبیٹ، سرجانی پانڈہ، بالقابل سرجانی پولیس اسٹیشن، کراچی میں منعقدہ جلسہ میلا دالنبی ﷺ سے ڈاکٹر صاحب نے سورۃ النجم کی روشنی میں سیرت سرور و عالم ﷺ پر خصوصی خطاب کیا۔ یہ پروگرام ۲۸ مئی ۲۰۰۵ بروز ہفتہ بعد نماز عشاء منعقد ہوا۔

محترم نصر اللہ صاحب کی رہائش گاہ واقع گلشن حدید میں ’رؤن خیالی اور استدلال پسندی کا قرآنی تصور‘ کے زیر عنوان، ڈاکٹر صاحب نے خصوصی لیکچر دیا۔ لیکچر کے بعد سامعین کرام کے سوالات کا جواب دیا۔ واضح ہو کہ نصر اللہ صاحب کے زیر انتظام گلشن حدید کے مختلف مقامات پر ڈاکٹر صاحب کے لیکچرز کا سلسلہ گذشتہ دس سال سے جاری ہے۔

پاکستان لیٹل ریڈیو کے جشن آزادی کے تعلق سے منعقد کیے گئے ایک ناک شون عنوان ’آزادی کا مطلب کیا‘ میں ڈاکٹر صاحب نے فلور Panelist شرکت کی۔ دیگر شرکاء میں پروفیسر مفتی فیض الرحمن، سید علی مرتضیٰ زبیری، سفیر جاوید اور محبتی رام شامل تھے۔ یہ پروگرام ۲۵ جولائی ۲۰۰۵ بروز جمعہ پر کراڑ ہوا۔

(رپورٹ۔ شاہین امروزی)

## چهارگانہ شعری ادبیت سے قرآن مجید پاک ہے

محمد اعظم سعیدی

قومی ادبی ایوارڈ یافتہ ادیب

مہتمم جامعہ اسلامیہ کورسے وال، کراچی

قرآن مجید کی اصل غرض و غایت یہ ہے کہ اس مادی دنیا کے فریفتہ، مادی مظاہر میں مستغرق، مادی وسائل میں پناہ گزین، مادی ہواؤ ہوس میں غوطہ زن اور مادی طاقتوں سے ضروریات زندگی پوری کرنے والے انسان کو اس مافوق المادہ یا مافوق الفطرت حقیقت عظمیٰ سے غافل اور لا اعلق نہ ہونے دے جو ان مادی مظاہر و وسائل اور کائنات و مابینہا کا خالق، مالک، حاکم اور قانوں ساز ہے۔

قرآن مجید جملہ انبیاء کرام علیہم الصلوٰۃ والسلام کی تعلیمات کا نچوڑ و خلاصہ، جملہ صحف و کتب سادہ سے کشید کیا ہوا عطر، تمام علوم و حکمت کے گنجینہ ہائے سربستہ کے ثمرات کا حسین مرتب ہے، علوم اولین و آخرین سے نہ صرف مرصع بلکہ ان کا مؤید و مہد ہے۔ اگر علوم مظہر، علوم اخباریہ (ازمنہ گذشتہ کی تاریخ و قصص) اساطیر الاولین، اور علمی حقائق اور فلسفی دقائق پر مبنی کتاب، ادب اور فطرت کلام پر مشتمل ہوتو دور جہالت و جاہلیت میں ایسی کتاب کا نزول لایعنی والا حاصل ہوتا۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے خود قرآن مجید کو فصاحت و بلاغت کا مخزن فرمایا ہے۔

اس میں شک نہیں کہ ہر وہ کتاب کہ جسکے نزول کا مقصد علم و یقین کی طرف رہنمائی کرنا ہو اور جو صدق دل اور خلوص نیت سے ترتیب و تدوین کے مراحل سے گذری گئی ہو، جو سراپا راستی اور حقیقت ہو، جس میں واقع الامر کی تائید اور صراط مستقیم کی توحید ہو، جس کا مقصد نظر انسان کو اس کا سچا اور صحیح راستہ دکھانا ہو، اور حقی الوسخ وحی المقدورہ انفرادی و اجتماعی ہلاکت سے بچانا ہو تو ایسی ہر کتاب از خود اپنے زور بیان سے اپنی صداقت کو منوالیتی ہے اور تعشق انکار کے باعث طبع بلکہ بسا اوقات فصیح بھی بن

جاتی ہے۔ لیکن اس فصاحت و بلاغت کا شاعرانہ تکلف اور آدو آدو سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ انہی مذکورہ معنوں میں قرآن مجید بھی فصیح و بلیغ ہے مگر شعراء جیسی ادبی تعلقوں اور رووغ بانوں سے ہر ادا منترہ ہے۔

علم معانی کی رو سے فصاحت و بلاغت اور ادب ہا ہم متضاد ہیں، قریب الفہم یا مدرك افضل امور و علوم، فصاحت و بلاغت کے زمرے میں آتے ہیں کہ جن کا ایک ایک حرف، ایک ایک جملہ اتنا سہل اور قریب الفہم ہوتا ہے کہ عقل انسانی مثلاً علم سمندر میں غوطہ زنی کیے بغیر فقط ساحل سے ہی مقصود حاصل کر سکتی ہے۔ جب کہ ادبی ترہات اس کے قطعاً برعکس ہوتے ہیں، کیوں کہ ایک تو وہ عقل کنایات اور ادق کلام پر مبنی ہوتے ہیں، دوم اس میں بجز عقلی کچھ نہیں ہوتا۔ اس لیے ایسی ادبی باریکیوں کو سمجھنا اور مقصود تک رسائی بغیر غوطہ زنی اور ذہنی و عقلی محنت شاد کے حاصل نہیں ہوتی۔

الغرض شعری ادبی ترہات اور علم فصاحت و بلاغت میں وسیع تفاوت ہے اور قرآن مجید کی صلای عام کہ اس قرآن جیسی کوئی ایک سورت ہی لے آؤ یا اس قبیل کی دس آیات ہی گزراؤ یا صرف ایک ہی آیت لاکر دکھا دو یا اگر وہ دعویٰ میں ہے تو قرآن مجید کے کسی ایک قول جیسی ہی بات لے آئیں۔ پھر فرمایا کہ اکناف عالم کے جن و انس مجتمع ہو کر بھی اس قرآن کی مثل نہیں لاسکتے۔ اس پہنچ اور صلای عام میں قرآن کا مثیل شعراء ادب یا جڑ و بیج میں طلب نہیں کیا گیا۔ بلکہ علم و حکمت اور تفصیل و ہدایت میں طلب کیا گیا ہے۔۔۔ قرآن کریم کی فصاحت و بلاغت، عالم آراء حکمت و موعظت، ناپید اخبار و امثالہ، حیرت انگیز صداقت اور بے نظیر ہدایت پر مبنی ہے تاکہ شعراء کی خود ساختہ لاف گزاف ترہات سے متعلق ہے کیونکہ بیشتر مقامات پر قرآن مجید نے اپنے شعر ہونے اور صاحب قرآن کے شاعر ہونے سے صاف انکار فرمایا ہے (ام یقولون شاعر نتر بھص بہ ریب المنون) یعنی کیا وہ لوگ رسول خدا احمد ﷺ کی نسبت کہتے ہیں کہ وہ تو محض ایک شاعر ہیں جس نے اپنے پرکشش تخیل، حسین تصور اور زور کلام سے چند افراد کو اپنا ہم نوا بنا لیا ہے۔ ان کی شان و شوکت اور واہ و واہ تک ہے جب تک وہ بقید حیات ہیں، اور ہم تو اس وقت کے منتظر ہیں جب موت ان کے پاس آئے اور ان کی تعلیمیں بیخود خاک ہو جائیں۔ مگر اللہ عزوجل نے رسول کریم ﷺ کے شاعر ہونے کی تردید فرمادی کہ (وما علیناہ الشعر وما ینبغی لہ) اور ہم نے رسول اللہ ﷺ کو کچھ بھی شاعری کی تعلیم نہیں دی اور نہ ہی شاعری آپ کی شان رفیعہ کے لائق ہے بلکہ اللہ تعالیٰ نے اپنی مقدس کتاب کی حیثیت کو شعر سے بے انتہاء بلند جتانے کے لئے شعراء کو بدراہ، بے سرو پا تخیل و تصور، اور وہم گمان کی وادیوں میں سرگرداں، جمونے اور مٹتی قرار دیا ہے۔ (والشعراء ینبغیہم الغاوان۔۔۔ وما هو بقول شاعر) یعنی یہ

قرآن کریم نہ تو کسی شاعر کا کلام ہے اور نہ ہی کسی کا ہن کا اٹھکوسلا ہے اور شعراء تو عجمی کے جیروکار ہیں جبکہ قرآن مجید اللہ تعالیٰ کی طرف سے نازل کردہ ہے (تسنیزیل من رب العلمین) اور ﷺ پر نازل کیا گیا ہے (نزل علی محمد)

شعراء اور ادباء عرب نے قرآن مجید کو شعر کہا تھا، حالانکہ قرآن مجید موجودہ معانی میں شعر ہو ہی نہیں سکتا اس لیے کہ موزوں نہیں ہے، بلکہ تمام کا تمام منقطع و مسجع بھی نہیں ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ زمانہ جاہلیت میں اہل عرب پر اس کلام کو کہ جس میں لطافت بیان ہو۔ ایجاز و اختصار ہو، جس کی عبارت منقطع و مسجع ہو مگر بلا لحاظ وزن، قلیل الالفاظ اور ثقیل الالفاظ ہو اسے شعر کہا کرتے تھے۔ اور ان کے نزدیک فصاحت کا معیار یہ تھا کہ خوبی مضمون کے ساتھ خوبصورت الفاظ کی بیخند کاری خوش اسلوبی سے کی گئی ہو۔ اس میں ترنم اور لے ہو، مطاب و لچپ ہوں، غیر ضروری محق ہو، لیکن وزن کا ہونا نہ ہونا ضروری نہ تھا۔ اسی بناء پر اہل عرب کج، ہرز، خطبات، مناظرات، مناظرات، قصائد، اور مرثیٰ وغیرہ کو شعر میں داخل سمجھتے تھے۔ چونکہ اس خطبے کے شعر کا جزو اعظم یہ تھا کہ انسان کے سلی اور سلی اور سلی جذبات یا صرف سماجی محسوسات کو براہین سے کیا جائے۔ ان کے اشعار میں باطنی تربیت اور ظاہری تزکیت مقصود نہ تھی۔ اس لیے قرآن مجید کو اپنے متعلق ایسی فصاحت شعری کا معترف ہونا گوارا نہ تھا۔ اسی نقطہ نظر سے قرآن حکیم نے جا بجا ایسے شعر اور ایسے فصیح بننے سے انکار کیا ہے۔

اس قرآن جیسی ایک سورۃ تو کہیں سے لے آؤ (فانتوا بسورۃ من مثلہ) کی صلای عام جو اللہ رب العلمین نے مختلف انواع میں دی ہے، تو کیا یہ صلای عام قرآن کریم کی ادبیت، اس کی شعریت و شاعریت، اس کے منافع اور بدائع کی خوبیوں سے متعلق ہے؟ نہیں قطعاً نہیں، اس کتاب جلیل کی عالم آراء حکمت، اس کے ناپید امثال علم، حیرت انگیز موعظت اور بے نظیر ہدایت سے مذکورہ دعویٰ کو چنداں واسطہ نہیں، اور نہ ابوالقاسم حریری کی مقامات کا ایک ایک حرف، امراء القیس اور ابن حجر کے قصائد کا ایک ایک بیت و مصرعہ، ان انسانی کمزوریوں اور تکلفات، ان خود ساختہ ترہات اور لغویات سے اس قدر مملو ہیں کہ قرآن مجید کی سہل الفہم اور مدرك عقل عبارت کو ان کے ادبی معیار کے مقابل قلعی نہیں لایا جاسکتا۔ اسی طرح سیدہ کذاب کا تراشیدہ قرآن بھی کہ جس کی چند پریشان اور متضاد متفرق آیات کہیں کہیں مل جاتی ہیں وہ بھی عہد جاہلیت کے ادبی اسلوب شعر میں کہیں کم نہیں ہیں۔ آخر اسی کذاب مدعی نبوت اور مٹتی ملی اللہ کی سحر کلامی نے ہی قبائل عرب کی ایک کثیر تعداد کو دام تروہ میں دم بخود کر رکھا تھا۔

قرآن مجید آج اکناف عالم میں پھیل کر ساکنان عالم کے لئے حرز جان و دروزبان اور مشعل

رشد و عرفان بن گیا ہے جب کہ سلسلہ و قرۃ العین وغیرہ جیسے ترہات کے تخلیق کاروں کا قائلہ چونکہ خاک ہو چکا ہے۔ تو اس کی وجہ یہ نہیں کہ قرآن مجید کی زبان، علم و ادب کے ان زکی تو اندکی رو سے بہتر ہے جن کو خود انسان نے ہی وضع کیا ہے اور نہ اس لیے کہ مالک کلام (اللہ تعالیٰ) نے اس کو رد و ناقص انسان کے تخلیق کردہ مجموعہ بہترین اسالیب کا نمونہ باللہ متبع کیا ہے۔ بلکہ یہ اس لیے ہے کہ کلام الہی میں مضامین کی حقانیت و صداقت پر کوئی گھٹت نہائی نہیں کر سکتا۔ نیز یہ تصنیف جلیل کلام ملوک میں ملک الکلام ہے جس کی سکت و حقیقت، جس میں موجود علم و فضل اور نور ہدایت جملہ انسانی تالیفات و تصانیف سے یقیناً بالاتر ہے، یہی ناپیدا کنار علم کا مخزن و منبع ہونا ہی وہ مانت کن فضیلت ہے جس کے آگے مغرور سے مغرور گرد نہیں جھک گئی تھیں۔ اور رد و کعب پر آویزاں قصائد کے مصنفین و تخلیق کاروں کے مندرجہ گئے تھے اوہائے عرب و عجم دم بخور رہ گئے تھے۔ حضرت مرقاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ جیسے سخت گیر و آہن مزاج انسان بھی موم ہو گئے تھے۔ حضرت ابوسخیان نے بالآخر توبہ کر لی تھی۔ اور آج بھی قرآن مجید سے بغاوت کرنے والے اگر گردن اطاعت خم کرتے ہیں تو قرآن کی اویانہ و شاعرانہ چست بندوں کو دیکھ کر نہیں بلکہ لامحالہ اس کے علمی حقائق سے قائل ہو کر اور اس کے دائمی قوانین کو مان کر کرتے ہیں۔

اوپر ہائے عرب کا علم و ادب کیا تھا؟ خیال آرہی، تجلیل و تہنیت و تقاضا و تشاؤم، ذہنی تراشیدہ روایات اور آرائی مزخرفات کا ایک عظیم الشان طومار تھا، جو ان کا اخلاقی ضابطہ بن گیا تھا۔ شعر کوئی کا یہ بولہ تھا کہ حالت خواب میں بھی رجز و نوح بلا تامل کہہ دیتے تھے، ظہور اسلام سے پیشتر بیسیوں برس تک بزل گوئی کے یہ پرستار، ادب کے جنونی، امراء القیس، زبیر، لیبید بن ربیعہ کے تعلقات سب کے سامنے مانتا رگڑتے رہے اور مجربات اور مستنقبات السبع کے مصنفوں کو اپنے فکر و خیال اور ادب کا سچا رہنما مانتے رہے، مگر قرآن مجید کی ایک چھوٹی سی سورۃ (سورۃ الکوز) نے ان تمام مجموعہ ہائے ترہات کو بیوند زمین کر دیا۔ تخیلاتی اور توہماتی ادب پرستی جز سے اکڑ گئی۔ فرض کہ ترہاتی و لاف گرانی ادب سے متعلق جملہ مافوق الفطرت عقائد و نظریات اور عوامی ایک مختصری سورۃ کے مقابلے میں باطل ہو گئے۔ قرآن مجید کی روشنی و نمایاں حقیقت کے سامنے کذب و دروغ سب فنا ہو گئے۔

متاخرین نقادان عرب نے علم ادب میں ہر طبقہ کے شعراء کے اعلیٰ پائے کے سات تصدیوں کو تعلقات کے انداز پر منتخب کر کے سات حصوں میں تقسیم کیا ہے اور ہر حصہ میں سات قصائد ہیں یعنی مجموعی انچاس (۳۹) قصائد ہیں اور ان انچاس قصائد کا نام سب اساتذہ رکھا ہے جن کے نام مع تفصیل درج ذیل ہیں۔

۱۔ سبع معلقات: ان قصائد میں سے سب تعلقات کے ساتوں قصائد بڑے مشہور تھے۔ (یہ قصائد کچھ عرصہ پہلے تک دینی مدارس کے نصاب میں شامل تھے جبکہ کچھ مدارس میں اب بھی پڑھائے جاتے ہیں) سب معلقات کے مصنفین درج ذیل ہیں۔ (۱) امرام القیس (۲) زبیر بن ابی سلمیٰ (۳) حارث بن حلوزہ (۴) لیبید بن ربیعہ (۵) مروان کلثوم (۶) طرفہ بن عبد (۷) عمرو بن شداد

۲۔ سبع مجسمہرات: یہ دوسرے درجہ کے قصائد کا مجموعہ تھا، یہ قصائد نسبتاً کم مشہور تھے۔ ان کے مصنفین درج ذیل ہیں۔ (۱) نابذہ یامانی (مشہور حرب قیس کا ایک فریق اور قبیلہ یامان کا فرد) (۲) عبید بن ابرس (۳) عدلی بن زید (۴) بشر بن کاظم (۵) امیہ بن ابی الصلت (۶) غلام بن زبیر بن ابی سلمیٰ (۷) عمر بن قلوب الحکلی

۳۔ سبع مستقیبات: یہ تیسرے درجہ کے قصائد پر مبنی مجموعہ تھا اس کے مصنفین شعراء اکثراً زمانہ جاہلیت ہی کے تھے اور ان کے نام درج ذیل ہیں (۱) سبب بن طلحہ (۲) مرثد بن جریر (۳) مرثد بن الاضر (۴) عمرو بن اللور (۵) زید بن صمد (۶) ہبل بن ربیعہ (۷) عثمان بن ثویب

۴۔ سبع مذہبات: یہ چوتھے درجہ کے قصائد کا مجموعہ تھا ان قصائد کے مصنفین کے نام یہ ہیں۔ (۱) حسان ابن ثابت (۲) عبد اللہ بن رواحہ (۳) مالک بن عجلان (۴) قیس بن حلیم (۵) اسید بن غلاب (۶) قیس بن الصلت (۷) عمرو بن امرام القیس

۵۔ سبع مراثی: یہ پانچویں درجہ کے قصائد کا انتخاب تھا۔ ان تکین و تخیل یعنی کہانت و توہم کی بیرونی کی تعلیم دی گئی تھی۔ ان قصائد کے شعراء کے نام یہ ہیں۔ (۱) ابو ذؤبیب حمری (۲) محمد بن کعب (۳) عشیٰ ہابی (۴) مائزہ مطوس (۵) ابو زبید طالی (۶) مالک بن زبیر حنلی (۷) حم بن نویرہ

۶۔ سبع مثنویات: یہ چھٹے درجہ کے شعراء کے قصائد کا منتخب مجموعہ ہے۔ ان قصائد کے مصنفین کے نام درج ذیل ہیں (۱) کعب بن زبیر (۲) نابذہ بن جعدہ (۳) قطامی (۴) حلیہ (۵) حیم بن متیل (۶) شریح (۷) عمرو بن احمد

۷۔ سبع ملححات: یہ ساتویں درجہ کے قصائد کا مجموعہ ہے۔ اسی مجموعہ کو بڑے شاعر نے شاعر نے کا انتخاب بھی کہا گیا ہے۔ ان قصائد کے مصنفین درج ذیل ہیں۔ (۱) فرزوق (۲) جریر (۳) انصل (۴) عبید راعی (۵) ذوالرمہ (۶) کعب بن زبیر (۷) طرمات

ان مجموعہ کے قصائد میں سب معلقات، وہ مجموعہ ہے جس کے ادب کے سامنے قادر الکلام اہل

عرب اپنی گردنیں خم کئے ہوئے تھے اور یہی وہ مجموعہ تھا جو در کعبہ پر آویزاں کر کے دعوتِ مبارکہ و مبارزہ دی گئی تھی کہ کوئی بھی مدعیِ اہلبیت اس ادب کا مثل پیش کر دکھائے؟ جب حضور اکرم ﷺ نے سبعِ معلمات کے مقابلے میں قرآن مجید کی مختصری سورۃ در کعبہ پر آویزاں کروائی تو دوسری سبعِ معلمات کے مصطلحین کے چہرے لٹک گئے اور پکاراٹھے "ہذا کلام البشر کہ کسی بشر کا کام ہی نہیں ہے۔ یہاں ہمیں پھر اس آیت پر غور کرنا چاہیے۔"

ترجمہ: اسے محمد آپ اعلیٰ فرمادیں کہ اگر اطرافِ عالم کے جملہ اُنس و جن بھی اس بات پر چٹختا ہو جائیں کہ اس قرآن کی مثل دوسرا قرآن بتائیں تو اس کی مثل لانے پر ہرگز قادر نہ ہو سکیں (المقرآن)

اس آیت میں قرآن مجید کی اہلبیت موصوہ اور عبارتِ آرائی سے متعلق ایک حرف بھی نہیں کہا گیا۔ کیونکہ اگر مقابلہ ادب میں ہی تھا تو پھر تمام دنیا کے جن و انس کو دعوتِ مبارکہ دینے کی کیا ضرورت تھی؟ صرف قادر الکلام اہل عرب شعراء وادباہ کو ہی بلایا جاتا، جن کا مقابلے پر آنا کچھ حیثیت و معنی بھی رکھتا، جب دعوتِ عام ہے تو موازنہ بھی لامحالہ کسی ایسی خوبی کا ہے جس کے متعلق ہر شخص حتیٰ المقدور کچھ نہ کچھ دہوی کر سکتا ہے اور وہ خوبیِ علم و حکمت اور ہدایت و رشد کے بغیر کچھ نہیں ہو سکتی۔ نیز اسی آیت میں جملہ (اس قرآن کی مثل) آیا ہے جس سے اظہر من الشمس ہے کہ اسکی مثل کا اشارہ قرآن مجید کے نفسِ موضوع اور مشمولہ حکمت و ہدایت ہی کی طرف ہے جس میں منکرین نے اساطیر الاولین کہہ کر تخفیف کرنے کا مذموم ارادہ کیا تھا۔ مگر اس سے ادبی اور لفظی خوبیوں کی طرف اشارہ ہوتا تو اساطیر الاولین کے الفاظ بے موقع اور بے معنی ہوتے، کیونکہ اساطیر کے لفظ سے غیر فصاحت کے معنی قطعاً نہیں نکلتے اور نہ ہی اولین سے مراد قدیم ادباہ و شعرا کی جماعت ہے۔

انہی معنوں میں "مثل" کا لفظ سورۃ طور میں آیا ہے وہاں بھی صاف طور پر قرآن کریم کا مثل شعر و ادب میں طلب نہیں کیا گیا۔ بلکہ تصور قرآن حکیم کے مضامین اور اس کی صداقت کو ملحوظِ قدر و قیمت برتر ثابت کرنا ہے نہ کہ شعر و ادب میں مثل طلب کرنا ہے، نعوذ باللہ خداوند کریم کوئی شاعر نہیں ہے کہ وہ لوگوں کو ادبی مقابلے کی صلوائے عام دیتا پھرے۔ اگر بعثتِ رسول ﷺ کے زمانے میں تمام کا تمام عرب ادبیت و شعریت کا شوگر تھا اور اہل عرب کو اپنی شاعری کے مقابل تمام دنیا بے زبان گونگی نظر آتی تھی تو بھی اللہ تعالیٰ پر اس کا کوئی اثر نہ پڑتا اور نہ اللہ تعالیٰ کو ان کے مقابلے پر اپنی ادبیت کو ظاہر کرنے کا شوق ہے۔ اس پاک ذات نے قرآن مجید کو اگر عربی زبان میں اتارا تھا تو صرف اس لیے کہ عرب کی مگر ہر قوم کا لون خداوندی کو سمجھ لے اور اس کے شفا کو افادہ کرے تاکہ اہل عرب کا کوئی عذر لنگ باقی نہ رہے اور ان کی بہانہ

سازیاں معدوم ہو جائیں اور یہ قرآن پاک ان کے لیے باعثِ پند و نصیحت ہو، مصدر امن و بشارت ہو، اس کے علاوہ عربی زبان میں نزول قرآن کا کوئی اور مقصد نہ تھا (جعلہ قرا نا عربیا لعلمکم تعقلون) لوگوں یہ صحیفہ کائنات جو تمہارے سامنے میاں اور منور ہے اس امر کی گواہی دے رہا ہے کہ ہم نے اس قرآن حکیم کے جملہ پر شیدہ قوانین کا ترجمہ سہل اور عربی زبان میں اس لیے کر دیا ہے کہ تم اس کے سر بستہ راز ہائے دروں کو سمجھ کر فطنت نہ ہو جاؤ گویا قرآن حکیم صحیفہ فطرت کے قوانین کا لب لباب ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے "تو کیا یہ لوگ قرآن مجید کے مقاصد و مطالب پر غور نہیں کرتے" قرآن کریم تو تمام عالم کے لیے بصیرت و تدبیر کی باتوں سے معمور ہے لیکن رحمت و ہدایت اسی قوم کے حصے میں آئے گی جو قرآن کی سچائی پر بالانتقال یقین رکھے کہ اس میں تدبیر کرے گی۔

وہ لوگ جو دین کے اسرار و رموز اور نشاہ و وجود سے آگاہ ہیں جس کی رسی بنیاد قرن اول میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے رکھی، جنہوں نے تدبیر سے کشید کیا ہوا عرق چکھا اور خود صاحب قرآن کی صحبت میں رہے اور سالہا سال اصحابِ صفہ کی مجلس میں بیٹھے، جس کو بلا استثنا سب صحابہ کرام نے ایمان و یقین کی خشت اول قرار دے کر قرآن مجید کی ایک ایک آیت کے مطالب و مفاتیح کی تعمیر میں برسوں تک تدبیر کرنا عین ایمان سمجھا تھا، اسی تدبیر و فطرت نے ان کے ذہنوں میں یہ بات نقش کر دی کہ قرآن حکیم کی آیات اور ان کے مطالب کس قدر محکم و مستحکم، کس قدر صحیح و فصیح کس قدر مطابق اور کس قدر معتق و یلیق ہیں جبکہ اس کے مقابل کو تاہ نظر انسان کا علم کس قدر بچھ ہے خدائے لم یزل کی طرف سے انسان کو صلوائے عام ہے کہ اسے بنور پڑھے، ہار بار پڑھے اور دیکھے، مگر اس میں کسی قسم کی کچی، غلطی کی یا کسی غیر مناسب تطبیق کا دریاخت کرنا اس کے لیے قطعی محال اور جوئے شیر لانے کے مترادف ہوگا۔

الغرض مذکورۃ المصدر تقاصیل اور حیرت انگیز دعادی کے بعد مسلمانوں کا فرض تھا کہ وہ اپنی دینی اور دنیاوی زندگی کے اصول و قواعد اور بنیادی ضوابط کی جستجو میں انسانی حکمت کے ہر مسلک خیال اور قیاس و رائے کے ہر نظری مذہب سے قطعاً بے نیاز ہو جائے۔ وہ اللہ تعالیٰ کے محیط علم اور محیط فلسفہ کی موجودگی میں کسی اسطویا انقلابوں کی حکمت کے محتاج نہ ہوتے اپنی انفرادی و اجتماعی زندگی کو خوش اسلوبی سے گزارنے کے لئے اسی کتاب کی طرف رجوع کرتے اور اپنے ہر مسئلے اور طریق عمل سے متعلق جملہ بشارات، رہنمائی و ہدایات اور علم و خبر اسی کتاب الہی سے اخذ کرتے اور قرآن مجید ہی کو اپنے عقائد و نظریات کی حقیقی رسی اور مادی و روحانی مجاہدات کی مضبوط اساس بناتے، معاشرت و معاشیات، عمرانیات و اقتصادیات اور اجتماعی استحکام کا مرکز و ثقل اور محور علم یقین کرتے اقوام و مل کی ترقی و انحطاط اور عروج و

زوال کے اسباب و وجوہات، انداز حکمرانی کے اصول، تسلط و خلف فی الارض کے طریقے، علوم فنون کے مصادر اور قوانین فطرت اسی قرآن سے لیتے اور ان پر عمل کرتے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید کو ہی تمام عالم کے لئے ضابطہ عمل اور عمل آئین مذہب قرار دے کر فرمایا ہے کہ "آج میں نے تمہارے لیے اسلام کو بطور دین پسند فرما کر تمہیں دین و دنیا کی نعمتیں بخش دی ہیں۔"

بہر حال اس پر کافی شواہد و براہین موجود ہیں کہ قرآن مجید، شعری ادب اور شعری فصاحت و بلاغت سے پاک ہے اور اسی پر ہمارا ایمان بھی ہے کہ نہ تو قرآن مجید شعر ہے اور نہ حضور اکرم ﷺ شاعر ہیں اور ارشاد باری تعالیٰ بھی یہی ہے کہ ہم نے اپنے رسول ﷺ کو شعر نہیں سکھایا اور نہ ہی شاعری آپ کی شان کے لائق ہے و ما علمتہ الشعر و ما ینبھی لہ اسی طرح قرآن مجید کے بارے میں ارشاد باری ہے کہ یہ کسی شاعری کا قول نہیں ہے و ما هو بقول شاعر اور نہ ہی یہ کسی کا ن کا قول ہے و لا بقول کاہن۔

خود اہل عرب کے ادباء و شعراء نے بھی بجز ایک دو دفعہ کے نہ قرآن کو شعر کہا ہے اور نہ صاحب قرآن کو شاعر کہا ہے بلکہ اس کلام کو اپنے فہم و ادراک سے ماورئی اور کچھ کج حیرت سے کہتے تھے کہ یہ تو صریح جاوہ ہے ان هذا الاسحر مبین یا کہتے کہ یہ تو گمراہوا جھوٹ ہے و قالو ما هذا الا افک مفسوی۔ کبھی کہتے یہ تو جاوہ گزیدہ فہم ہے الار جلا مسحورا کبھی کہتے کہ اس قرآن کی مثل تو ہم بھی بنا سکتے ہیں یہ تو پہلوں کے قصے ہیں لو نشاء لقلنا مثل هذا ان هذا الا اساطیر الاولین کبھی کہتے یہ تو بنائی ہوئی باتیں ہیں ان هذا الا اختلاق کبھی کہتے یہ اڑتے ہوئے خواب ہیں بلکہ اس کے گمراہ ہوئے ہیں قالوا اضغاث احلام بل الفراء کبھی کہتے یہ تو سمجھنا جاوہ گر ہے هذا ساحو کذاب کبھی کہتے یہ تو افک و الفراء ہے هذا الا افک ن الفراء اور کبھی کہتے یہ تو سکھلایا ہوا مجنون (دیوانہ) ہے و قالو معلم مجنون۔

بجز قرآن کے مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مخزن قرآن ادبائے عرب کے حوالے سے دوسرے فرمایا ہے کہ ان لوگوں نے حضور اکرم ﷺ کو شاعر کہا ہے ایک سورۃ انبیاء کی آیت ۵ میں بل هو شاعر بلکہ وہ شاعر ہیں اور دوم سورۃ طور کی آیت ۳۰ میں ام بقولون شاعر فربص بہ ریب الحسنون یا وہ کہتے ہیں یہ شاعر ہیں اس پر گردش زمانہ کے منتظر ہیں، یعنی ادبائے عرب نے براہ راست قرآن مجید کو شعر نہیں کہا بلکہ حضور اکرم ﷺ کو شاعر کہہ کر قرآن کو شعر کہا ہے اس لئے اللہ تعالیٰ نے

بھی حضور اکرم ﷺ کے شاعر ہونے کی نفی فرمائی ہے اور فرمایا و ما علمتہ الشعر و ما ینبھی لہ کہ ہم نے اپنے رسول کو نہ شاعری کی تعلیم دی ہے اور نہ ہی شاعری آپ کی شان کے لائق ہے یہ اسی شاعری کی نفی ہے جو عرب میں معروف و راجح تھی ورنہ چند اشعار آپ کی ذات سے منسوب ہیں جو بخاری و مسلم میں موجود ہیں اور آپ نے ممدوح شاعری سماعت بھی فرمائی اور اس کی تعریف بھی فرمائی ہے۔ بہر حال قرآن کی حقانیت اور اسکی تاثیر کے وہ معترف تھے مگر خدا اور ہٹ دھرمی کے باعث وہ خود بھی قرآن نہیں سنتے تھے اور دوسروں کو بھی سماعت سے روکتے تھے اللہ تعالیٰ نے ان کی اس حرکت کو یوں بیان فرمایا ہے لا تسمعوا بهذا القرآن و العواہبہ یعنی کان لگا کر یہ قرآن نہ سناؤ اور (جب وہ پڑھیں تو) شور مچاؤ اسی طرح جب انہیں قرآن سنایا جاتا تو وہ کہتے قلوبنا اکحہ کہ ہمارے دل تلاف میں ہیں یا پھر کہتے فی اذا نسنا و قمر کہ ہمارے کانوں میں گرانی (بوجھ) ہے الغرض یہ بات روز روشن کی طرح واضح ہو گئی کہ قرآن مجید، شعری ادب، شعری فصاحت و بلاغت سے قطعی پاک ہے۔ نہ قرآن شعر ہے اور نہ صاحب قرآن شاعر ہیں۔

قرآن مجید کے الفاظ و حروف اگرچہ زبان عرب کی نوع سے ہیں اور ان کی نظم و نثر میں مستعمل ہیں مگر لسان قرآن کا اسلوب تمام اسالیب سے جدا ہے اور انواع کلام مثلاً قصائد، خطبات، رجز، بیغام، ضرب الامثال وغیرہ میں سے کسی سے نہیں ملتا۔ باری ہم سب انواع کا جامع ہے۔

ہے یاد مجھے کتنے سلمان خوش آہنگ  
دنیا نہیں مردان جفاکش کے لیے تک  
چیتے کا بگر چاہیے، شاہیں کا تجسس  
جی سکتے ہیں بے روشی بانٹیں فرہنگ  
کر بلبل و طاؤس کی تقلید سے توبہ  
بلبل نظر آواز ہے، طاؤس نظر رنگ

## قرآن کریم کی اعجازی خصوصیات

مولانا رحمت اللہ کیرانوی

مترجم: مولانا اکبر علی

سابق استاد دارالعلوم کراچی، کراچی

### پہلی خصوصیت: بلاغت

قرآن حکیم بلاغت کے اس اعلیٰ معیار پر پہنچا ہوا ہے جس کی مثال انسانی کلام میں قطعی نہیں ملتی، ان کے کلام کی بلاغت اس معیار تک پہنچنے سے قاصر ہے، بلاغت کا مطلب یہ ہے کہ جس موقع پر کلام کیا جا رہا ہے اس کے مناسب معنی کے بیان کے لیے بہترین الفاظ اس طرح منتخب کئے جائیں کہ مدعا کے بیان کرنے میں اور اس پر دلالت کرنے میں نہ کم ہوں نہ زیادہ، لہذا حقد ر الفاظ زیادہ شاندار اور معانی گفتگوتہ ہوں گے اور کلام کی دلالت جس قدر حال کے مطابق ہوگی اتنا ہی وہ کلام زیادہ بلیغ ہوگا، قرآن کریم بلاغت کے اس بلند معیار پر پورا اترتا ہے، اس کے چند دلائل ہیں۔

### بلاغت کی پہلی دلیل

اہل عرب کی فصاحت یا عموم محسوسات کے بیان تک محدود ہے، جیسے اونٹ، گھوڑے یا عورت اور بادشاہ کی تعریف، شمشیر زنی، نیزہ بازی، جنگ یا لوٹ مار کا بیان، یہی حال عجمیوں کا ہے خواہ وہ شاعر ہوں یا انشاء پرداز، جو مان کی فصاحت انہی چیزوں کے بیان میں دائر ہے، بلکہ ان اشیاء کے بیان میں ان کی فصاحت و بلاغت کا دائرہ بڑا وسیع ہے، ایک تو اس لئے کہ یہ چیزیں اکثر انسانوں کی طبیعت کے مطابق ہیں، دوسرے ہر ملک اور ہر زمانہ کے شاعروں اور ادیبوں نے ان اشیاء کا ذکر کرتے ہوئے کوئی نہ کوئی جدید مضمون یا لطیف نکتہ بیان کیا ہے، چنانچہ بعد کے آنے والے لوگوں کے لئے پہلوں کی موشگافیاں پہلے سے موجود ہوتی ہیں۔

اب اگر کوئی شخص سلیم الذہن ہو، اور ان چیزوں کے بیان کا ملکہ حاصل کرنے کی طرف متوجہ ہو تو مسلسل مشق کرنے کا ملکہ حاصل ہو جاتا ہے۔ چونکہ قرآن کریم میں خاص طور پر اشیاء کا بیان نہیں کیا گیا، لہذا اس میں ایسے فصیح الفاظ کا وجود نہ ہونا چاہئے جن کی فصاحت اہل عرب کے نزدیک مسلم اور مشفق علیہ ہے۔

دوسری دلیل

قرآن کریم میں اللہ نے سچائی اور راست گوئی کا پورا اہتمام کیا ہے اور سارے قرآن میں کوئی ایک بات غلط یا جھوٹ نہیں ہے۔ ادھر جو شاعر اپنے کلام میں سچ بولنے کی پابندی کرے اور جھوٹ کی آمیزش سے احتراز کرے اس کا شعر یقیناً فصاحت سے گر جاتا ہے۔ یہاں تک کہ کہاوت مشہور ہو گئی کہ ”بہترین شعروہ ہے جس میں زیادہ سے زیادہ جھوٹ بولا گیا ہو“۔ تم دیکھتے ہو کہ لبید بن ربیعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حسان بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ دونوں بزرگ جب مسلمان ہو گئے تو ان کا کلام معیار سے گر گیا ان کے اسلامی دور کے اشعار جاہلی زمانہ کے اشعار کی طرح زور دار نہیں ہیں، لیکن قرآن کریم باوجود جھوٹ سے پرہیز کرنے کے نہایت فصیح ہے۔

تیسری دلیل

کسی قصیدہ کے تمام اشعار شروع سے آخر تک فصیح نہیں ہوتے۔ بلکہ تمام قصیدہ میں ایک ہی دو شعر معیاری ہوتے ہیں اور باقی اشعار پھیکے اور بے مزہ، قرآن کریم اس کے برعکس باوجود اتنی بڑی حجم کتاب ہونے کے سارے کا سارا اس درجہ فصیح ہے کہ تمام مخلوق اس کے معارضہ اور مقابلہ سے عاجز ہے، جس کسی نے سورہ یوسف (علیہ السلام) کا بنظر خازن مطالعہ کیا ہو گا وہ جانتا ہے کہ اتنا طویل قصہ بیان کے لحاظ سے جان بلاغت ہے۔

چوتھی دلیل

اگر کوئی شاعر یا ادیب کسی مضمون یا قصہ کو ایک سے زیادہ بار بیان کرتا ہے تو اس کا دوسرا کلام پہلے کلام جیسا ہرگز نہیں ہوتا اس کے برخلاف قرآن کریم میں انبیاء علیہم السلام کے واقعات، پیدائش و آخرت کے احوال احکام اور صفات خداوندی بکثرت اور بار بار بیان کیے گئے ہیں۔ انداز بیان بھی اختصار اور تطویل کے اعتبار سے مختلف ہے صنوان و بیان میں ایک ہی اسلوب اختیار نہیں کیا گیا ہے۔ اس کے باوجود ہر تعبیر اور ہر عبارت انتہائی فصاحت کی حامل ہے اس لحاظ سے دونوں عبارتوں میں کچھ بھی تفاوت محسوس نہیں ہوتا ہے۔

قرآن کریم نے عبادات کے فرض ہونے، ناشائستہ امور کے حرام ہونے، اچھے اخلاق کی ترویج دینے، دنیا کو ترک کرنے اور آخرت کو ترجیح دینے یا اور اسی قسم کے دوسری باتوں کے بیان پر اکتفاء کیا ہے ان چیزوں کا ذکر و تذکرہ کلام کی فصاحت کم کرنے کا موجب ہوتا ہے۔ چنانچہ اگر کوئی فصیح شاعر یا ادیب فقہ یا عقائد کے نو دس مسئلے ایسی بہترین فصیح عبارت میں لکھنے کا ارادہ کرنے جو مبلغ تفسیہات اور دقیق استعاروں کو لئے ہوئے ہو تو وہ قطعاً عاجز ہوگا اور اپنے مقصد میں ناکام۔

پہلی دلیل

ہر شاعری بحر کلامی ایک ہی فن تک محدود ہوتی ہے اس کا کلام دوسرے مضامین کے بیان میں بالکل پھیکا پڑ جاتا ہے۔ جیسا کہ شعراء عرب کے متعلق مشہور ہے کہ امراء اقیس کے اشعار شراب، کہاں، عورتوں کے ذکر اور گھوڑوں کی تعریف میں بے شل اور لا جواب ہیں۔ نابذ کے اشعار خوف و ہیبت کے بیان میں اشقی کے شعر حسن طلب اور شراب کے وصف میں، زہیر کے اشعار رقت اور امید کے بیان میں بے نظیر ہوتے ہیں شعراء فارسی نظامی اور فردوسی جنگ و جدل کے بیان میں یکساں ہیں۔ سعدی غزل گوئی کے بادشاہ ہیں تو انوری قصیدہ گوئی کے امام ہیں۔

اس کے برعکس قرآن حکیم خواہ کوئی مضمون بیان کرے ترویج کا ہو یا تہذیب کا ڈرانے والا ہو یا نصیحت کا، ہر مضمون میں اس کی فصاحت کا سورج نصف النہار کو پہنچا ہوا ہے۔ ہم نمونہ کے طور پر ہر صنف بیان کی ایک ایک آیت پیش کرتے ہیں۔

### قرآن کریم کی بلاغت کے نمونے

ترویج کا مضمون

ترویج کے سلسلہ میں ارشاد فرمایا گیا ہے:

فَلَا تَغْلُمْ نَفْسٌ مَّا أَخْفَىٰ لِنَفْسٍ مِّنْ قُرْآنٍ أُخْفِيَ،

ترجمہ: کوئی شخص آنکھوں کی ضدنگ کے اس سامان کو نہیں جانتا جو (اس کے لئے پوشیدہ رکھا گیا ہے)۔

تہذیب کا مضمون

جنم کے عذاب سے ڈراتے ہوئے ارشاد فرمایا:

وَحَابٌ مِّثْلُ حَإِثِرٍ عَيْنِي مِنْ وَرَائِهِ جَهَنَّمُ وَيُسْقَىٰ مِنْ مَّاءٍ صَدِيدٍ يَتَجَرَّعُهُ وَلَا

يَكَادُ يُسِيغُهُ، وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ وَمِنْ وَرَائِهِ عَذَابٌ غَلِيظٌ“

ترجمہ: ہر ظالم اور معاند شخص ناکام رہے گا اس کے پیچھے ایک بھرا کواں ہے اسے پیپا ہوگا پانی پایا جائے گا، جسے وہ گھونٹ گھونٹ کر کے پئے گا۔ مگر مجال ہے کہ اسے خوشگوار کی ساتھ ملنے سے اتار سکے، اور اسکے پاس ہر طرف سے موت آئے گی مگر وہ مرے گا نہیں، اور اسکے پیچھے شدید عذاب ہوگا۔

دعوت اور نصیحت

دنوی عذاب کی وحمل دیتے ہوئے ارشاد ہے:

لِكُلِّمًا أَخَذْنَا بِذَنبِهِ فَمِنْهُمْ مَّنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا، وَمِنْهُمْ مَّنْ أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمْ مَّنْ خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ وَمِنْهُمْ مَّنْ أَغْرَقْنَا، وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ط۔

ترجمہ: پس ہم نے ہر ایک کو اس کے گناہ کے عوض دھر لیا، ان میں سے بعض وہ تھے جن پر ہم نے پتھر اڑا دیا تھا، بعض وہ تھے جنہیں چیخ نے آجکڑا اور بعض وہ تھے جنہیں ہم نے زمین میں دھنسا دیا اور بعض وہ تھے جنہیں ہم نے غرق کر ڈالا، اور اللہ ظلم کرنے والا نہ تھا وہ لوگ تو خود اپنے جانوں پر ظلم کر رہے تھے۔

وعظ و نصیحت

وعظ و نصیحت کا مضمون ارشاد فرمایا جا رہا ہے:

أَفَرَأَيْتَ إِنْ مَتَّعْنَاهُمْ سِنِينَ ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ آفْرَاتٍ إِنْ مَتَّعْنَاهُمْ سِنِينَ ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ مَا كَانُوا يَمْنَعُونَ ط۔

ترجمہ: اے مخاطب! تو اگر ہم ان کو چند سال تک بخش میں رہنے دیں پھر جس کا ان سے وعدہ ہے وہ ان کے سر آ پڑے تو ان کا وہ پیش کس کام آسکتا ہے۔

ذات و صفات کا بیان:

اللَّهُ يَغْلُمُ مَا تَخْفَىٰ كُلُّ أُنْثَىٰ وَمَا تَغِيضُ الْأَرْحَامَ وَمَا تَزَادُ وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ ط۔

ترجمہ: اللہ تعالیٰ کو سب خیر و برکتی ہے جو کچھ کسی عورت کو خجل رہتا ہے اور جو کچھ رحم میں کی تیشی ہوتی ہے اور ہر شے اللہ کے نزدیک ایک خاص انداز سے ہے، وہ تمام پوشیدہ اور ظاہر چیزوں کا جانتے والا ہے سب سے بڑا عالی شان ہے۔

\* اگر کلام کو ایک مضمون سے دوسرے مضمون کی جانب منتقل کیا جائے اور وہ مختلف مضامین کے بیان پر مشتمل ہو تو ایسی شکل میں کلام کے اجزاء کے درمیان عمدہ قسم کا ربط اور جوڑ نہیں رہتا۔ اس لیے وہ کلام بلاغت کے معیاری درجہ سے گر جاتا ہے۔

اس کے برعکس قرآن کریم میں ایک واقعہ سے دوسرے واقعہ کی جانب انتقال و گریز بکثرت پایا جاتا ہے۔ اسی طرح وہ امر و نہی کے مضامین اور خبر و استخبار و وعدہ و وعید اور کہاوتوں کے مختلف النوع مضامین بیان کرتا ہے۔ اس کے باوجود اس میں کمال درجہ کا ربط اور تعلق اور آگے کا پیچھے سے جوڑ موجود ہے اور بلاغت کا ایسا اعلیٰ معیار قائم رہتا ہے جو انسانی عادت کے خلاف ہے، اسی لیے عرب کے بلغاء کی عقلیں قرآن کو دیکھ کر حیران ہیں۔

آٹھویں دلیل

قرآن کریم کا طرہ امتیاز ہے کہ اکثر جگہوں پر تھوڑے سے الفاظ میں بے شمار معانی کو اس طرح سمو لیتا ہے جیسے سمندر کو کوڑے میں، اس جامعیت کے ساتھ کہ اس کی علادت اور شیرینی اور زیادہ ہو جاتی ہے جن لوگوں نے سورہ آس کی ابتدائی آیتوں پر غور کیا ہو گا وہ میرے قول کی سچائی کی شہادت دیں گے کہ جس عجیب طریقہ پر اس کی ابتداء کی گئی ہے، کفار کے واقعات اور ان کی مخالفت و عناد کے بیان کے ساتھ گزشتہ آیتوں کے ہلاک کئے جانے سے اس کو تہیہ کی گئی، ان کا حضور ﷺ کی تکذیب کرنا، اور قرآن کریم کے نازل ہونے پر تعجب اور حیرت کرنا بیان فرمایا گیا، پھر ان کے سرداروں کا کفر پر مشفق ہونا، ان کے کلام میں حسد کا نمایاں ہونا اور ان کی تعجیر و تحقیر، دنیا اور آخرت میں ان کی رسوائی اور زلت کی دھمکی، ان سے پہلی قوموں کی تکذیب کا بیان، اور اللہ کا ان کو ہلاک کرنا، قریش اور ان جیسے دوسرے لوگوں کو امام سائیدہ کی ہی ہلاکت کی دھمکی، حضور ﷺ کو اگلی ایذا رسانی پر صبر کی ترغیب اور آپ کی ولداری اور تسلی اس کے بعد داؤد، سلیمان، ایوب، ابراہیم اور یحییٰ علیہم السلام کے واقعات کا بیان، یہ سب مضامین اور واقعات بہت ہی مختصر اور تھوڑے الفاظ میں بیان فرمائے گئے ہیں، اسی طرح ارشاد ہے۔ **وَلَسْكَتُمْ فَهِيَ الْقِصَصُ** خبیثہ "سبحان اللہ! اس جملہ کی جامعیت پر عقل انسانی دنگ رہ جاتی ہے اس قدر اختصار اور پھر بے شمار معانی سے مالا مال، بلاغت کا شاہکار ہونے کے علاوہ دو متقابل معانی یعنی قصاص و حیات کے درمیان مطابقت پر مشتمل ہے ساتھ ساتھ مضمون کی عمدت بھی پائی جاتی ہے کیونکہ قتل جو حیات کو فنا کر دینے والا ہے اسکو خود حیات کا طرف قرار دیا گیا ہے، یہ کلام ان تمام تعبیرات اور متولوں سے بہتر اور

عمدہ ہے جو اہل عرب کے یہاں اس مفہوم کی ادائیگی کے لئے مشہور ہیں سب سے زیادہ مشہور کہاوتیں اس سلسلہ میں یہ ہیں:

فَقَتْلُ الْبَغِضِ أَحْيَاءٌ، لِلْجَمِيعِ

بعض لوگوں کا قتل باقی تمام انسانوں کے لئے زندگی کا سامان ہوتا ہے

اور

اَكْثَرُ الْقَتْلِ لِيَقْتُلَ الْفَتْلُ

قتل زیادہ کرتا ہے قتل کم ہوجائیں

اور

الْفَتْلُ أَنْفَى لِلْفَتْلِ

قتل قتل کو دور کرتا ہے

لیکن قرآنی الفاظ ان کے مقابلہ میں چھوڑے سے زیادہ فصیح ہیں:-

۱۔ قرآنی جملہ ان سب فقروں سے زیادہ مختصر ہے، اس لئے کہ "وَلَسْكَتُمْ" کا لفظ تو اس میں شمار نہیں کیا جائے گا۔ کیونکہ یہ لفظ ہر متولہ میں مخدوف ماننا پڑے گا مثلاً: **فَقَتْلُ الْبَغِضِ أَحْيَاءٌ، لِلْجَمِيعِ** میں بھی اس کو مخدوف ماننا ضروری ہے اس طرح **الْفَتْلُ أَنْفَى لِلْفَتْلِ** میں بھی، اب صرف **فَهِيَ الْقِصَصُ** خبیثہ کے حروف مجموعی دوسرے اقوال کے حروف کی نسبت سے بہت مختصر ہیں۔

۲۔ انسانی کلام **الْفَتْلُ أَنْفَى لِلْفَتْلِ** بظاہر اس کا متعنی ہے کہ ایک شے خود اپنی ہی کا سبب ہو سکے، اور یہ عجیب ہے اس کے برعکس الفاظ قرآنی کا تقاضا ہے کہ قتل کی ایک نوع جس کو قصاص کہا جاتا ہے حیات کی ایک نوع کا سبب ہے۔

۳۔ ان کے بہترین کلام میں تکرار نفسی قتل کا موجود ہے، جو عجیب شمار کیا گیا ہے برخلاف الفاظ قرآن کے کہ اس میں تکرار نہیں۔

۴۔ ان کا یہ بہترین کلام قتل سے روکنے کے علاوہ اور کسی معنی کا فائدہ نہیں دے رہا ہے، اس کے برعکس الفاظ قرآنی قتل اور زخمی کرنے دونوں سے روکنے کا فائدہ دے رہے ہیں، اس لئے یہ کلام زیادہ عام اور مفید ہوا۔

۵۔ ان کہاوتوں میں قتل کو ایک دوسری حکمت کا تابع بنا کر اسے مطلوب قرار دیا گیا ہے، اس کے برعکس قرآنی الفاظ میں بلاغت اس لئے زیادہ ہے کہ وہ قتل کا نتیجہ زندگی کو قرار دیتا ہے جو اصل مقصود ہے، اس



سے خود قتل کے مقصود ہونے پر اشارہ ملتا ہے۔

۶۔ ظلماً قتل کرنا بھی قتل کی ایک نوع ہے مگر یہ قتل کو روکنے والی ہرگز نہیں اس کے برعکس قصاص بہر صورت مفید ہی مفید ہے لہذا انسانی کام ظاہر قتل اور قرآنی الفاظ ظاہری و باطنی طور پر فصیح ہیں۔

اسی طرح باری تعالیٰ کا ارشاد ہے:

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشِ اللَّهَ وَيَتَّقْهُ مَا فَأُو لَذِكْ هُمْ الْمَفْزُؤُونَ ط  
ترجمہ اور جو شخص اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرے اور اللہ سے ڈرے اور ڈرتا رہے تو ایسے لوگ کامیاب ہیں۔

اس لئے کہ یہ قول باوجود مختصر الفاظ کے تمام ضروری چیزوں کو جامع ہے۔

**حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور بطریق روم کا واقعہ**

کہا جاتا ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ ایک روز مسجد میں آرام فرما رہے تھے کہ اچانک ایک شخص کو دیکھا جو آپ کے سر ہانے کھڑا ہوا کلمہ شہادت پڑھ رہا تھا پوچھنے پر اس نے بتایا کہ میں روم کے ان علماء میں سے ہوں جو عربی اور دوسری بہت سی زبانیں خوب جانتے ہیں، میں نے ایک مسلمان قیدی کو تمہاری کتاب کی ایک آیت پڑھنے سنا اور پھر غور کیا تو وہ آیت عیسیٰ علیہ السلام پر نازل ہونے والی ان تمام آیات کو جامع ہے جو دنیا اور آخرت کے احوال کے سلسلہ میں ان پر نازل ہوئی ہیں، وہ آیت من یطیع اللہ ورسولہ ہے۔

**حسین بن علی واقدی اور ایک عیسائی طیب کی حکایت**

نصاری کے ایک طیب حاذق نے حسین بن علی واقدی سے سوال کیا کہ تمہاری کتاب قرآن میں علم طیب کی کوئی بات ذکر نہیں کی گئی، حالانکہ علم کی دو قسمیں ہیں علم الابدان اور علم الادیان۔ حسین نے جواب دیا کہ حق تعالیٰ شانہ نے تو پورا علم طب نصف آیت میں بیان فرما دیا ہے، طیب نے پوچھا کہ وہ کونسی آیت ہے؟ کہا کہ:

كَلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا

کھاؤ اور پیو اور اسراف نہ کرو

یعنی جو کھانے پینے کی چیزیں خدا نے تمہارے لئے حلال کی ہیں ان کو کھاؤ پیو اور حرام کی طرف مت بڑھاؤ اور اس قدر زیادہ مقدار مت استعمال کرو جو مضرب ہو، اور جس کی تم کو ضرورت بھی نہ ہو۔

بھر طیب نے پوچھا کہ کیا تمہارے نبی نے بھی اس سلسلہ میں کچھ فرمایا ہے؟ انہوں نے فرمایا جنگ ہمارے حضور ﷺ نے بھی چند الفاظ میں پوری طب کو سمیٹ دیا ہے، طیب نے پوچھا کیسے؟ انہوں نے کہا حضور ﷺ نے فرمایا:-

الْمَعْدَةُ نَبِيْتُ الدَّاءِ وَالْحَمِيَّةُ زَأْسُ كُلِّ دَوَاءٍ وَأَعْطَى كُلَّ بَدَنٍ مَا عَوَّدَ تَهُ.

ترجمہ: معده امراض کا گھر ہے اور پرہیز سب سے بڑی دوا ہے۔ اور بدن کو وہ چیز دو جس کا تم نے اسے عاوی بنا دیا ہے۔

طیب نے کہا کہ انصاف کی بات تو یہ ہے کہ نبی علیہ السلام اور تمہاری کتاب نے چالیسوں کی ضرورت باقی نہیں چھوڑی یعنی دونوں نے وہ چیز بتادی جو حفظ صحت اور ازالہ مرض کے لئے اصل اور مددگار ہے۔

تو میں دلیل

کلام کی شوکت اور شیرینی و عطاوت و محتضاد صفتیں ہیں جن کا اجتماع طویل کلام کے ہر جزو میں مناسب مقدار کے ساتھ عاویہ ادب کے کلام میں نہیں ہوتا پھر ان دونوں چیزوں کا چاہنا تمام مواقع پر قرآن کریم میں پایا جاتا دلیل ہے کہ کمال بلاغت اور فصاحت کی جو انسانی عادت سے خارج ہے۔

دوسری دلیل

قرآن کریم بلاغت کی جمیع اقسام و انواع پر مشتمل ہے، مثلاً تاکید کی اقسام، تشبیہ و تمثیل کی قسمیں استعارہ اور حسن مطالع اور مطالع و حسن مفاصل کی اقسام، تقدیم و تاخیر، فصل اور وصل اور ایسے ریکٹ اور شاذ الفاظ سے قرآن کریم بکسر خالی ہے، جو جمعی صرعی قواعد یا لغوی استعمال کے خلاف ہوں، بڑے بڑے ادباء اور شعراء میں سے کوئی بھی ان بلاغت کی مذکورہ انواع میں سے ایک دو سے زیادہ اپنے کلام میں استعمال نہیں کر سکا، اور اگر کسی نے ان سب کو جمع کرنے کی کوشش بھی کی ہے تو ٹھوکرین کھائی ہیں۔ قرآن کریم اس کے برعکس ان تمام انواع بلاغت سے بھرا پڑا ہے۔

یہ دس وجوہ ہیں جو اس پر دلالت کرتی ہیں کہ قرآن کریم بلاغت کے اس بلند مرتبہ پر پہنچا ہوا ہے جو انسانی عادت سے خارج ہے، اس بات کو نصحائے عرب اپنے سلیقہ سے سمجھتے ہیں اور علمی علماء علم بیان کی مہارت اور اسالیب کلام کے اعطاس اور جو شخص لغت عرب سے جتنی زیادہ واقفیت رکھتا ہو گا وہ بہ نسبت دوسروں کے قرآنی اچھا کوز یاد رکھے گا۔

**قرآن کریم کی دوسری خصوصیت**